

KitchenAid®

PROFI MERÜLŐ BOTMIXER

5KHBC412EXX·5KHBC412BXX
5KHBC414EXX·5KHBC414BXX
5KHBC416EXX·5KHBC416BXX
5KHBC418EXX·5KHBC418BXX
5KHBC420EXX·5KHBC420BXX

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



TARTALOMJEGYZÉK

A PROFI BOTMIXER BIZONSÁGI ELŐÍRÁSAI	
Fontos figyelmeztetések.....	4
Elektromos követelmények.....	6
Elektromos eszközök hulladékkezelése	6
A botmixer és kiegészítőinek elektromos adatai.....	7
RÉSZEK ÉS JELLEMZŐK	
A profi merülő botmixer részei.....	8
Opcionális kiegészítők	9
A profi merülő botmixer jellemzői	10
A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE	
Az első használat előtt	11
Használati szándék és lehetőségek.....	11
A botmixer használata penge csatolmányokkal.....	12
A botmixer használata habverő csatolmányokkal.....	14
A tál rögzítő és folyamatos működtetés jellemzői.....	16
TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNYEKÉRT.....	16
GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS	
A motortest tisztítása	17
A csatolmányok tisztítása	17
PROBLÉMAMEGOLDÁS	18
TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK	19
SZERVIZ ÉS GARANCIA	21

VÁSÁRLÁSI IGAZOLÁS ÉS TERMÉKREGISZTRÁCIÓ

Mindig őrizze meg a vásárlást igazoló bizonylatot, blokkot vagy számlát, mely mutatja a profi merülő botmixer vásárlásának dátumát. A vásárlási igazolás biztosítja Ön számára a garanciális szerviz lehetőségét. Használat előtt kérjük töltsse ki termék regisztrációs kártyáját (és postázza vissza), melyet a csomagban talál. Ezen kártya alapján tudjuk Önnel felvenni a kapcsolatot minden nem várt esemény, vagy biztonsági figyelmeztetés esetén, és segítségünkre lesz abban, hogy betarthassuk a Fogyasztói Termékbiztonsággal kapcsolatos törvény rendelkezéseit. Kérjük töltsse ki az alábbi sorokat csak az Ön személyes használatára:

Model szám _____

Sorozatszám _____

Vásárlás dátuma _____

Üzlet, kereskedés neve _____

A PROFI BOTMIXER BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSAI

Fontos tudnivalók az Ön és más személy biztonsága érdekében

Számos fontos a biztonságos használattal kapcsolatos tudnivalót helyeztünk el ebben a leírásban és az ön készülékén. Mindig olvassa el és tartsa be ezeket a tudnivalókat.



Ez a biztonsági figyelmeztető jel.

Ez a jel figyelmezteti Önt és másokat azokra a veszélyekre, melyek sérülést okozhatnak.

Minden biztonsági figyelmeztetést követ egy figyelmeztető jel és egy szó „VESZÉLY” vagy „FIGYELMEZTETÉS” mely a következőt jelenti az alábbiak szerint:

 **VESZÉLY**

Súlyosan megsérülhet, vagy meghalhat, ha nem követi azonnal az utasításokat.

 **FIGYELMEZTETÉS**

Súlyosan megsérülhet, vagy meghalhat, ha nem követi az utasításokat.

Minden biztonsági figyelmeztetés elmondja mi a potenciális kockázat, elmondja hogyan csökkentse a sérülés esélyét, és elmondja mi történhet ha az instrukciókat nem követi.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

Ha elektromos készülékeket használunk, az alapvető biztonsági óvintézkedéseket mindig követni kell, beleértve a következőket:

1. Olvasson el minden figyelmeztetést. A helytelen használat személyi sérülést okozhat.
2. Az elektromos áramütés megelőzése érdekében, soha ne merítse a motortestet, annak vezetékét vagy dugvilláját vízbe vagy más folyadékba.
3. A készülék használatát nem tervezték olyan személyeknek (beleértve a gyerekeket) akiknek fizikai, szenzoros vagy mentális képességei korlátozottak, vagy tapasztalataik és tudásuk hiányos, kivéve, ha felügyelve vannak a készülék használata közben egy olyan személy által, aki felelős a biztonságukért. Csak 8 évesnél idősebb személy kezelheti a készüléket, akinek mentális és fizikai képességei lehetővé teszik azt, illetve a készülék használatával járó kockázatokat és veszélyeket maradéktalanul megérti. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást is csak felnőtt felügyelete mellett végezhetik a megjelölt életkor felett.
4. Mindig ki kell húzni a konnektorból, ha kiegészítőt cserél rajta, tisztítja vagy nem használja az eszközt, esetleg szénkefét cserél rajta.
5. Kerülje a mozgó alkatrészek érintését.

A PROFI BOTMIXER BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSAI

6. Ne használja készüléket, ha a kábel vagy a dugó sérült, ha a gép nem előírás szerint működött, leesett vagy valami más módon megsérült. Vigye a készüléket elismert szakszervizbe és vizsgáltsassa át. Ha a vezeték mégis megsérült, feltétlenül bízza hivatalos szervizre, szakemberre annak cseréjét, elkerülve az esetleges veszélyhelyzetet.
7. A nem a készülékhez tervezett, vagy KitchenAid által árusított kiegészítők tüzet, elektromos áramütést és balesetet okozhatnak.
8. Ne használja a készüléket szabadban.
9. Ne lógjon le a vezeték az asztal széléről.
10. Ne hagyja, hogy a készülék vezetéke forró felülettel érintkezzen, pl. tűzhely.
11. Ha folyadékokat, különösen forró folyadékot kever, használjon magas falú edényt, és/vagy kis egységeket keverjen egyszerre, elkerülve a kicsapódást és az ezzel járó esetleges égési sérülések kockázatát.
12. Keverés közben tartsa kezét és segédeszközeit kívül az edényen, elkerülve az esetleges sérülés veszélyét vagy az eszköz károsodását. Kaparó, spatula használata indokolt lehet, de csak akkor használja, ha a botmixer nem üzemel.
13. A pengék élesek. Legyen nagyon körültekintő munka közben, és tisztítás közben is.

TARTSA BE A FENTI UTASÍTÁSOKAT

Ez a termék csak kereskedelmi használatra lett tervezve

A KEVERŐGÉP BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSAI

Elektromos követelmények



Feszültség: 220-240 Volt

Frekvencia: 50/60 Hertz

Teljesítmény: 750 Watt

Az elektromos áramütés veszélyének csökkentése érdekében a villásdugót csak egyféle képpen lehet bedugni az aljzatba. Ha a villás dugó nem megfelelő az aljzathoz, akkor kérje minősített szakember segítségét, sose barkácsoljon saját maga, sose használjon adaptert.

Ha mégis hosszabbítót használ

- Annak elektromos jelölése egyezzen meg a gép kívánalmaival
- A vezetéket el kell rendezni úgy, hogy ne lógjon túl a munkasztalon, és ne lehessen akaratlanuk megérintani, lehúzni.

Elektromos eszközök hulladékkezelése

A csomagolóanyag ártalmatlanítása:

A csomagolóanyag 100% újra hasznosítható, és jelölve van **RECYCLE** szimbólummal. A csomagolás egyes anyagait azonban a helyi rendeleteknek és állami előírásoknak megfelelően kellhet ártalmatlanítani.

A termék selejtezése:

A készülék a rajta található jelzés szerint megfelel az elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) 2012/19/EU számú Európai direktívának.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék megfelelő hulladékkezelőbe helyezéséről, segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre, mely bekövetkezne a nem megfelelő hulladékkezelés következtében



A szimbólum a terméken vagy a kísérő okmányokon azt jelzi, hogy ez a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként

Ehelyett a terméket el kell juttatni az elektromos és elektronikus berendezéseket megfelelő előírások szerinti kezelő gyűjtőpontokra.

A veszélyes hulladékot a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell kezelni, és ártalmatlanítani.

További részletes információkért a termék kezelésére, hasznosítására és újra hasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal, vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

A KEVERŐGÉP BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSAI

A botmixer és kiegészítőinek elektromos adatai

	Merülő botmixer	Habverő	Keverő kar
Model	5KHBC412 5KHBC414 5KHBC418 5KHBC416 5KHBC420	KHBC110	5KHBC112 5KHBC114 5KHBC116 5KHBC118 5KHBC120
Fesz. /Frekvencia	220-240V / 50-60 Hz.		
Leglassabb sebesség (1/perc.)	9000	550	9000
Leggyorsabb sebesség (1/perc.)	18000	900	18000

A profi merülő botmixer motorjának teljesítménye ún. dinamométerrel lett megállapítva - rutinszerű, labor körülmények között mért mechanikus motor teljesítmény. Az 1.0 lóerő (LE) teljesítmény magára a készülék motorjára utal, nem pedig a botmixer által, az edényben leadott kimeneti teljesítményre. A kimeneti teljesítmény mindig egy hajszálnyit kevesebb mint 1.0 LE.

⚠ WARNING



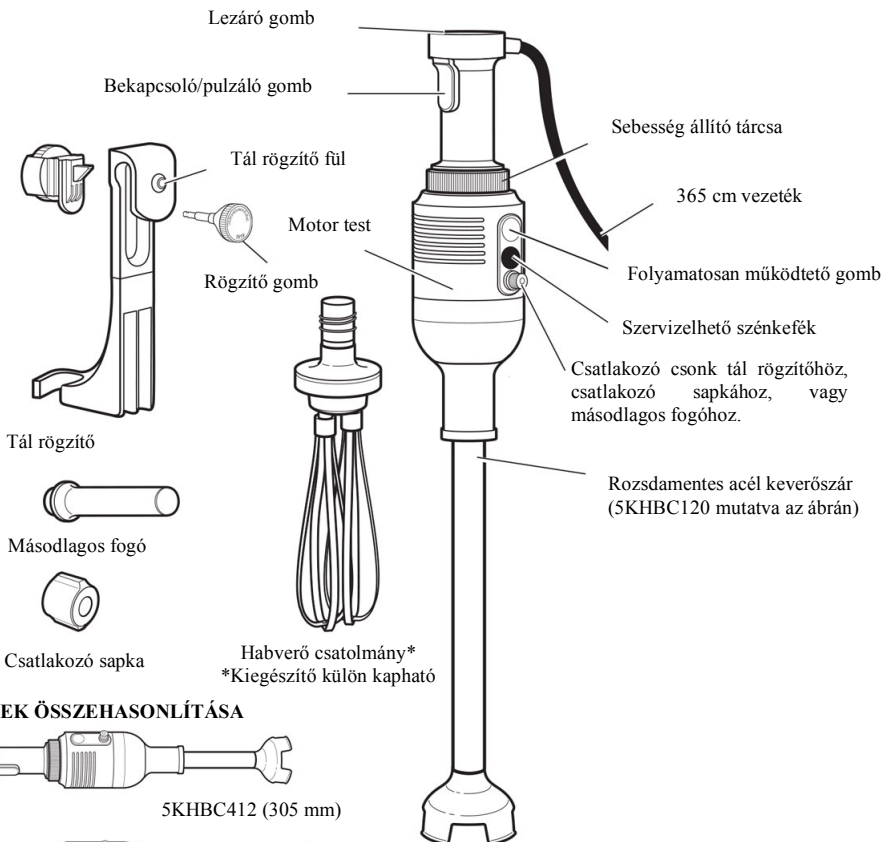
Elektromos áramütés veszélye
Szervizelés előtt távolítsa el az eszközt a hálózathál
Cseréjén le minden alkatrészt és panelt működtetés előtt.

A figyelmeztetések be nem tartása súlyos sérülést vagy
halált, áramütést és tüzet okozhatnak.

Az egység szervizelhető, cserélhető motor-szénkefékkel rendelkezik. Zárósapkák láthatóak ez egység oldalán, melyek alatt hozzáférhetővé válnak a szénkefék. Minden szerviz és javítási művelet kizárólag hitelesített KitchenAid szakszervizben, hozzáértő, képzett technikus által végezhető, követve a használati utastás „szerviz és garancia” című fejezetét.

RÉSZEK ÉS JELLEMZŐK

A profi merülő botmixer részei



MODELLEK ÖSSZEHASONLÍTÁSA



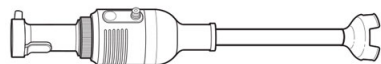
5KHBC412 (305 mm)



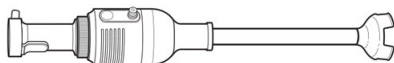
5KHBC414 (356 mm)



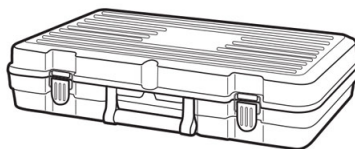
5KHBC416 (406 mm)



5KHBC418 (457 mm)



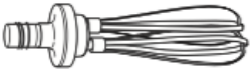
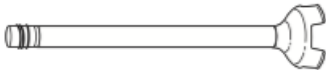
5KHBC420 (508 mm)



Tároló táská

RÉSZEK ÉS JELLEMZŐK

Opcionális kiegészítők

Kiegészítő	Model #	Stílus	Hossz
Habverő csatolmány* *Kiegészítő külön kapható	5KHBC110WSS		254 mm
Többcélú S-penge	5KHBC112MSS	 (5KHB112SS az ábrán)	305 mm
	5KHBC114MSS		356 mm
	5KHBC116MSS		406 mm
	5KHBC118MSS		457 mm
	5KHBC120MSS		508 mm
Ajánlott tál méret	5KHBC412OB 5KHBC414OB 5KHBC416OB 5KHBC418OB 5KHBC420OB	22,7 l tál (maximum) 53,0 l tál (maximum) 87,1 l tál (maximum) 121,1 l tál (maximum) 151,4 l tál (maximum)	

A profi merülő botmixer jellemzői

Sebesség állító tárcsa

Könnyű sebességállítást lehetővé tevő tárcsa egyszerű elforgatással, mely a motortest alapján helyezkedik el

Erős 1 LE motor

Erőteljes keverést lehetővé tevő motor, hosszú élettartamra tervezve

Be / pulzáló gomb

A markolaton elhelyezkedő ravasz egyszerű megnyomásával indítható a keverő, elengedésével megáll a motor.

Lezáró gomb

Nyomja meg a kioldáshoz és a munka elkezdéséhez, majd a végén nyomja meg újra a be / pulzáló gomb lezárásához.

Szervizelhető szénkefék

Ezen jellemző segítségével könnyen hozzáférhető és szervizelhető, akár cserélhetők a motor szénkefái a hosszabb kereskedelmi szintű használatot lehetővé téve.

Tál rögzítő fül

A motorháznál fogva kényelmesen a tálhoz rögzíthető az eszköz lehetővé téve a kéz nélküli használatot

Folyamatos működtetés

A tál rögzítő fül használata esetén folyamatos munkát tesz lehetővé

Csavarzárás, rozsdamentes acél keverőszárak

Egyszerűen a motorházba ültetve, és elforgatva záródik a könnyű használatért

Másodlagos fogó

Kényelmesen csatlakoztatható a motorházra, lehetővé téve a stabilabb tartást munka közben

Csatlakozó sapka

Könnyedén a motortestre szerelhető és védelmet nyújt, ha nem használjuk a tál rögzítőt vagy a másodlagos fogót.

365 cm hosszú vezeték

Elég hosszú, hogy a kereskedelmi szintű konyhában dolgozhassunk vele, és kényelmesen elérhető legyen minden a konyhapulton.

Tároló táska

Tartós anyagból készült tároló a profi merülő botmixer és kiegészítői számára.

A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE

Az első használat előtt

Mielőtt első alkalommal használatba veszi a profi merülő botmixert, kérjük tisztítsa meg a motortestet tiszta, nedves törülközővel az esetleges szennyeződések és por eltávolítása végett.

FONTOS: Ne merítse a motorházat vízbe

Mosson el minden csatolmányt és kiegészítőt kézzel, vagy a mosogatógépben. Enyhe mosogatószerek használhatóak, de ne használjon súrolószereket. Törölje szárazra puha kendővel.

FONTOS: Mindig győződjön meg róla, hogy a készüléket kihúzta a konnektorból, mielőtt a csatolmányokat felhelyezi, vagy leszereli a gépről.

Használati szándék és lehetőségek

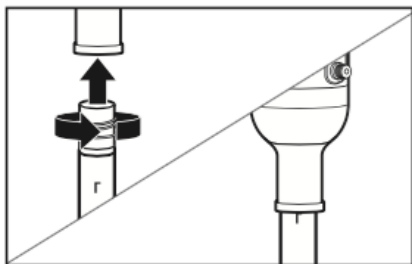
A KitchenAid kereskedelmi szintű, profi merülő botmixer lehetőséget kínál éttermek, professzionális konyhák, étel kiszolgáló egységek számára a mindennapi használatra. A botmixert közvetlenül üstben, nagy tálakban is használhatja a rögzítő fül segítségével, a legkülönbözőbb összetevők mixeléséhez.

Kiegészítő	Használat
Habverő csatolmány* *Kiegészítő külön kapható	Palacsintatészta, Majonéz, Tojásfehérje, Puding, felvert krémek
Többcélú S-penge	Levesek, zöldség pürék, Mousse, kompótok, szószok, krémlevesek, főtt húsok, marha pörölt, gyümölcsök folyósítása, finomítása

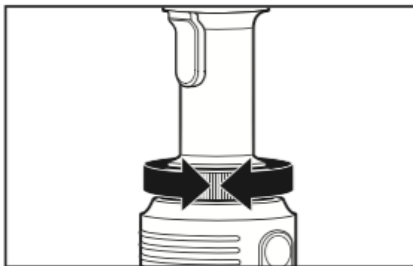
A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE

A botmixer használata penge csatolmányokkal

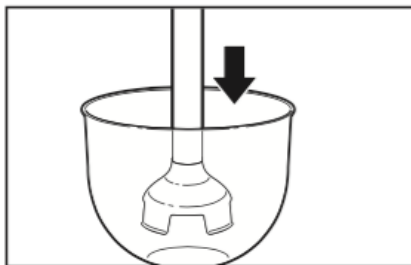
1. Helyezze a keverőszárat a motortestbe, és forgassa el a záráshoz. A jelöléseknek egybe kell esniük a helyes rázáráshoz.



3. Állítsa be a botmixert a kívánt sebességre a beállító tácsával.



4. Merítse a botmixert a keverék anyagba.



⚠ WARNING



Elektromos áramütés veszélye

Dugja földelt aljzatba.

Ne távolítsa el a földelést.

**Ne használjon adaptert,
hosszabbítót.**

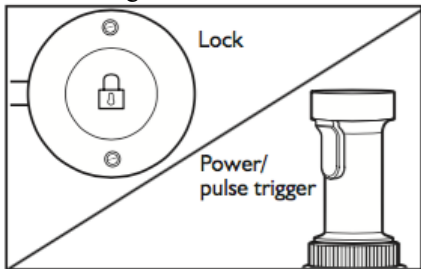
**A figyelmeztetések be nem
tartása súlyos sérülést vagy
halált, áramütést és tüzet
okozhatnak.**

2. Dugja a dugvillát egy földelt aljzatba

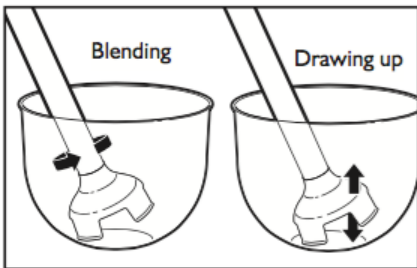
MEGJEGYZÉS: A botmixer csak a keverőszáron lévő jelölésig meríthető folyadékokba. A károsodás elkerülése érdekében soha ne merítse a bevágáson túl a kart a keverékbe. Soha ne merítse a motort folyadékba vagy más keverékbe. A pengék és a keverő edény sérülését elkerülendő, ne érintse a pengét az edény aljához, és ne használjon olyan edényt, aminek az aljából kiálló részek vannak és a pengéhez érhet a fém harang alatt.

A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE

5. Nyomja meg a zárat a botmixer kioldásához, majd a Be / pulzáló ravaszt a munka megkezdéséhez.

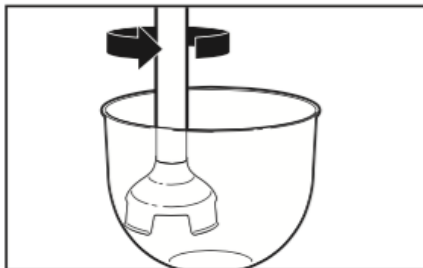


A legjobb eredményekért a botmixert mindig enyhe szögben engedje a keveréket tartalmazó tába vagy edénybe. Használja a másodlagos fogót a jobb stabilitásért. Állítsa meg a botmixert mielőtt kiemelné a tából, megelőzve az anyag kicsapódását.



Hagyja a keverőfejet az edény alján pillanatokra, majd emelje fel és süllyessze az edény falával párhuzamosan. Láthatja, hogy a felemeléssel az összetevők is emelkednek a botmixerrel együtt. Ha már nem emelkedik több anyag, süllyessze vissza. Ezt ismétlegesse a kívánt állag eléréséig.

Finom, csuklóból indított körző mozdulatokat tegyen, emelje fel a botmixer fejet, majd süllyessze újra az edény aljáig. Hagyja a csuklómozdulatot és ez eszköz súlyát dolgozni. Használja a másodlagos fogót az extra stabilitásért, ha szükséges.



6. Ha a mixelést befejezte, engedje el a pulzáló ravaszt, mielőtt a botmixert kiemeli a keverékből.
7. Azonnal távolítsa el a hálózathoz az eszközt, mielőtt szétszedné vagy cserélné a csatlományokat.

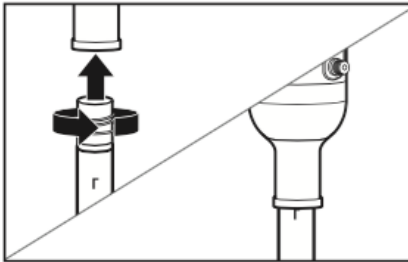
FONTOS: Ha ételmaradvány maradt a keverőfejen a pengék között, kövesse az alábbi instrukciókat:

1. Engedje el a ravaszt, és húzza ki a gépet a konnektorból.
2. Használjon spatulát az ételmaradvány eltávolításához, Soha ne használja az ujjait a beragadt étel eltávolításához.
3. Dugja vissza a gépet a hálózatba és folytassa a keverési munkálatokat.

A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE

A botmixer használata habverő csatolmányokkal

1. Helyezze a habverő szárát a motortestbe, és forgassa el a záráshoz. A jelöléseknek egybe kell esniük a helyes rázáráshoz.

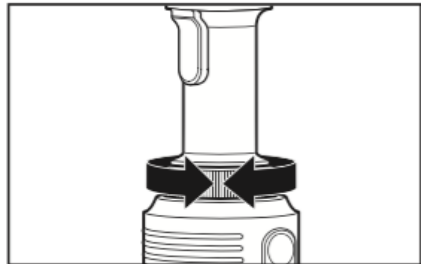


⚠ WARNING



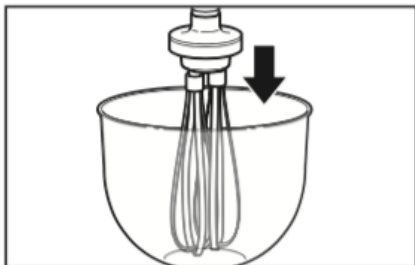
Elektromos áramütés veszélye
Dugja földelt aljzatba.
Ne távolítsa el a földelést.
Ne használjon adaptert,
hosszabbítót.
A figyelmeztetések be nem
tartása súlyos sérülést vagy
halált, áramütést és tüzet
okozhatnak.

2. Dugja a dugvillát egy földelt aljzatba
3. Állítsa be a botmixert a kívánt sebességre a beállító tácsával.



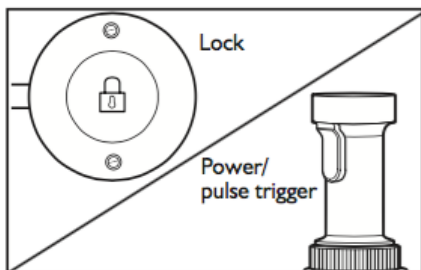
A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE

4. Tegye a habverőt a keverék anyagba

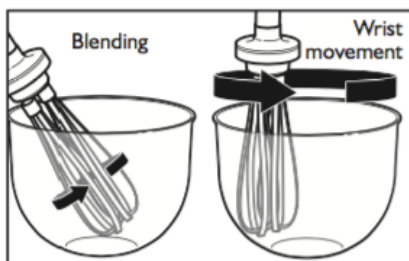


MEGJEGYZÉS: A botmixer csak a habverő hosszáig meríthető folyadékokba. A károsodás elkerülése érdekében soha ne merítse a bevágáson túl a kart a keverékbe. Soha ne merítse a motort folyadékba vagy más keverékbe.

5. Nyomja meg a zárat a botmixer kioldásához, majd a Be / pulzáló ravaszt a munka megkezdéséhez.



A legjobb eredményekért helyezze a botmixert a habverő csatolmányával mindig enyhe szögben a keverő edénybe. Szabad kezével tartsa a tálat, edény, vagy tartsa a botmixert a motor alapjánál a jobb stabilitás érdekében. Emlékezzen rá, hogy meg kell állítania a gépet mielőtt kiemeli a keverékből, elkerülve az esetleges kicsapódást.

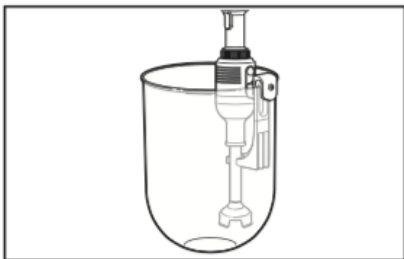


Csináljon enyhe körző mozdulatokat a csuklójával, emelje fel a habverőt majd engedje vissza a keverékbe. Hagyja, hogy a csuklómozdulat és a habverő súlya végezze el a munkát. Használja a másodlagos fogót, ha szükséges, az extra stabilitás érdekében.

6. Ha a mixelést befejezte, engedje el a pulzáló ravaszt, mielőtt a botmixert kiemeli a keverékből.
7. Azonnal távolítsa el a hálózathoz az eszközt, mielőtt szétszedné vagy cserélné a csatolmányokat.

A PROFI MERÜLŐ BOTMIXER MŰKÖDTETÉSE

A tál rögzítő és a folyamatos működtetés jellemzői



FONTOS: Folyamatos működtetés jellemző maximális ajánlott keverési ideje:

30 perc – lassú sebesség

10 perc – gyors sebesség

1. Csúsztassa a fogazott reteszt a táltartóba a szorító tetején lévő nyíláson; majd használja a beállító tárcsát, hogy a megfelelő helyre húzza a keverőedény peremét.
2. Csúsztassa a retesznél fogva a tartót a keveréshez használt edény peremén, majd rögzítse a rögzítő csavarral a helyére.
3. Helyezze a botmixert a tartó fül alján lévő karokba, így a keverő a helyére kerül a mixtúrába.
4. Nyomja meg a zár gombot a motor tetején az indításhoz, majd nyomja a pulzáló ravaszt és a folyamatos működés gombokat egyszerre az indításhoz. Ez után engedje el a pulzáló ravaszt a tovább működés aktiválásához. A botmixer így már magától működik kézi tartás nélkül.

TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNYEKÉRT

- Vágja a keményebb ételeket kisebb darabokra mixelés vagy aprítás előtt
- A botmixerfel van szerelve hővédelemmel a magasabb működési hőmérsékletek elkerüléseért. Ha a gép megáll, húzza ki a konnektorból és várjon 10 percet, hogy visszakapcsolhassa.
- A kicsapódás megelőzősőre a keverés előtt merítse a botmixert az anyagba, majd ez után indítsa, és leállás után emelje csak ki a keverékből.
- Ha fazékban kever a tűzhelyen, vegye le a fazekat a hőforrásról, hogy elkerülje a botmixer túlmelegedését
- A legjobb keverési eredményekért mindig szögben tartsa a botmixert a keverékben, és finoman mozgassa lefelé az edényben azt. Ne nyomja erősen a botmixert a keverékbe.
- A kifutás elkerülése végett mindig hagyjon helyet a keveréknek a megnövekedéshez az edényben.
- Győződjön meg róla, hogy az extra hosszú vezeték nem lóg bele forró felületekbe a tűzhelyen.
- Ne hagyja, hogy a botmixer forró felületen pihenjen a tűzhelyen, ha nem használja.
- Távolítsa el a kemény elemeket, pl. gyümölcs magja, csont darabok – hogy elkerülje a pengék károsodását.

GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS

A motortest tisztítása

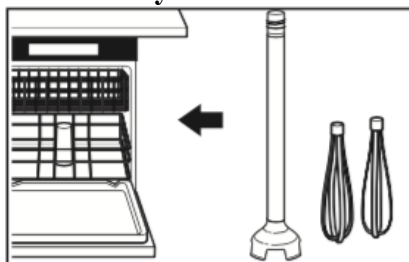


Megjegyzés: A károsodás megelőzése érdekében kerülje a motor vízbe merítését, folyóvíz alatti öblítését, vagy fertőtlenítő folyadékba mártását.

Mindig tisztítsa meg a profi botmixert az első használat előtt, a használatok közben és után, valamint tárolás előtt.

1. Távolítsa el a hálózathoz az eszközt tisztítás előtt.
2. Távolítsa el a csatolmányokat kicsavarással (Lásd a botmixer működtetése c. fejezetet).
3. Törölgesse el a motortestet és a vezetékét forró, mosószeres ruhával, törölje át egy tiszta nedves ruhával, majd törölje szárazra. Enyhe mosogatószerek használhatóak, de súrolószerek soha.

A csatolmányok tisztítása



Étel szervizek számára: mossa, öblítse és fertőtlenítse a rozsdamentes acél csatolmányokat az első használat előtt, a használatok közben, valamint, ha legalább 1 órát állt a gép használaton kívül, és használatok után.

A következő mosási, öblítési és fertőtlenítési műveleteket (vagy egyenértékűeket) használjon.

Művelet	Termék	Hígítás vízben	Hőmérséklet
Mosás	Noble Pan Pro 1.	30 ml / 11,4 liter	Forró 46 C
Öblítés	Tiszta víz		Meleg 35 C
Fertőtlenítés	Clorox ipari fehérítő	14,8 c.c / 3,8 liter	Hideg 10-21 C

Ismételt alkalmazásával, rendszeres tisztítással meghosszabbítható az eszköz élettartama.

1. Vegye le a csatolmányt a motortestről. Öblítse le az ételmaradványt folyóvíz alatt.
2. Sikálja meg a csatolmányt puha szivaccsal. Öblítse kívülről és belülről is a csatolmányt, hogy a lehető legtöbb odatapadt ételmaradványt eltávolíthassa.
3. Használjon puha mosószerbe mártott szivacsot és dörzsölje át a csatolmányt mindenhol. Szerelje vissza a motortestre, majd helyezze egy mosogatószerrel teli edénybe $\frac{3}{4}$ -ig merítve és indítsa el a gépet, majd magas fordulaton pörgesse 2 percig.
4. Ismétlje meg a 3. lépést tiszta öblítő vízzel az edényben.
5. Ismétlje meg a 3. lépést, de most már fertőtlenítőszerez vízzel, folyadékkal.
6. Ne öblítse el az eszközt a fertőtlenítés után. Hagyja a levegőn megszáradni

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ha a profi merülő botmixer nem működik, kérjük ellenőrizze a következőket

Az egység ki lett húzva a konnektorból

- Engedje el a be/pulzál ravaszt
- Ellenőrizze az áramellátást
- Indítsa újra a botmixert, ahogyan a működtetés című fejezetben le van írva

Az eszköz túlmelegedett

- Engedje el a be/pulzál ravaszt
- Húzza ki a gépet a hálózathoz
- Várjon pár percet, hogy a gép lehűljön, és a hővédelmi mechanizmus alaphelyzetbe álljon
- Indítsa újra a botmixert, ahogyan a működtetés című fejezetben le van írva

Ismeretlen probléma

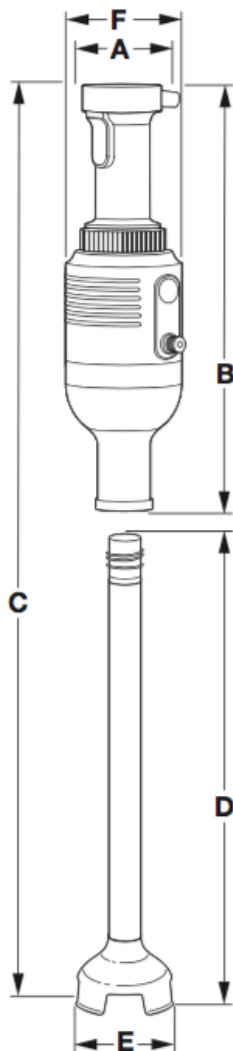
- Engedje el a be/pulzál ravaszt
- Húzza ki a gépet a hálózathoz
- Ellenőrizze a következőket:
- A villásdugó sérült e
- A vezeték en vágás vagy más sérülés tapasztalható e
- A forgató retesz, horony szabad e, nincs e elakadás (távolítsa el a csatolmányt és forgassa a kart meg kézzel)
- A pengék szabadon mozognak e (talán ételdarab szorult a pengék és a műanyag védőharang között)

FONTOS: Ha ételmaradvány maradt a keverőfejen a pengék között, kövesse az alábbi instrukciókat:

1. Engedje el a ravaszt, és húzza ki a gépet a konnektorból.
2. Használjon spatulát az ételmaradvány eltávolításához, Soha ne használja az ujjait a beragadt étel eltávolításához.
3. Dugja vissza a gépet a hálózatba és folytassa a keverési munkálatokat.

TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (kg)
5KHBC112	73,4	420	723,4	383,9	101,5	115	4,3
5KHBC114	73,4	420	723,4	434,7	101,5	115	4,4
5KHBC116	73,4	420	825	485,5	101,5	115	4,5
5KHBC118	73,4	420	875,8	536,3	101,5	115	4,6
5KHBC120	73,4	420	926,6	587,1	101,5	115	4,7



EU – Megfeleléségi nyilatkozat

Kijelentjük kizárólagos felelősségünk tudatában, hogy a "Műszaki adatok" alatt leírt termék megfelel az összes vonatkozó előírásnak és irányelvnek 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2009/125/EC és a következő harmonizált standardok lettek felhasználva:

Európai Bizottság Rendelete 1275/2008

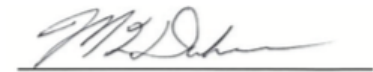
EN12853: 2001+A1:2010

EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN55014-2:2015

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013



Mark Dahmer / Engineering Director
Authorised to compile technical file

KitchenAid Portable Appliances Division
Saint Joseph, MI USA

2016. november 11.

Zaj és rezgéssel összefüggő adatok

A mért értékek az ENI 2853 alapján lettek meghatározva

Teljes vibrációs értékek (a három tengely vektorösszege) az ENI 2853 alapján lettek meghatározva

	Mixer többfunkciós S-pengével szerelve	Mixer habverő csatolmányal szerelve
Működési hangnyomás érték	<85dB(A)	<85dB(A)
Működési vibrációs érték	<2,54 cm/mp.	<2,54 cm/mp.

SZERVIZ ÉS GARANCIA

KitchenAid keverőgép garanciája

a garancia időtartama:	A garancia érvényes:	A garancia NEM érvényes:
Európa, Közél-Kelet és Afrika 5KHBC412EXX, 5KHBC412BXX, 5KHBC414EXX, 5KHBC414BXX, 5KHBC416EXX, 5KHBC416BXX, 5KHBC418EXX, 5KHBC418BXX, 5KHBC420EXX, 5KHBC420BXX Kettő év teljeskörű garancia a vásárlás napjától	A garancia a készülék alkatrészeire és tartozékaira, valamint a bevizsgálás és a hibaelhárítás munkadíjára, anyag és egyéb költségeire vonatkozik. A garanciális feltételek kizárólag a KitchenAid hivatalos márkaszervizeiben érvényesek.	A. Javításra, ha a botmixer a normális kereskedelmi szintű ételkészítéstől eltérő dolgokra volt használva. B. Balesetből, megváltoztatásból eredő károk miatt, durva bánásmód miatt, vagy ha a telepítés/üzemeltetés nincs összhangban a helyi elektromos előírásokkal.

A KITCHENAID NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET SEMMILYEN A KÉSZÜLÉKBEN KELETKEZETT KÖZVETETT SÉRÜLÉSÉRT.

Márkaszervizek, Ügyfélszolgálat

Minden szervizszolgáltatás helyileg elérhető egy minősített KitchenAid szerviz központban. Elérhetőségéhez lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol készülékét vásárolta, vagy a termék Hivatalos magyarországi Forgalmazójával, hogy megkapja a legközelebbi hivatalos KitchenAid szervizközpont nevét.

Duisberg Solingen Finomacél Kft.
1105 Budapest Gergely u. 13-15

Tel: 00361-2621260

www.duisberg.hu

Márkaszerviz:

KV-Gelka 2007 Bt.
1122 Budapest, Krisztina Krt. 23.
Tel: 0036-1/356-3091
Email: szerviz@gelka.hu

KitchenAid™

FOR THE WAY IT'S MADE

©2017. Minden jog fenntartva.

A specifikációk külön felhívás nélkül megváltoztathatók.